

COCAF -4

Checklist of Cluttering & Associated Features



**WARD's
COCAF-4**
**Giehtjemelæstoe vuhtsije
soptsestimmienvuakan¹ j'ih sekundære
symptomide**

Sønsterud, Hoff j'ih Hestmann Melle leah daaroengielese jarkoestamme (2020). Jarkoestamme jaarjelsaemien gielese: Ellen Bull Jonassen j'ih Ajlin Jonassen Kråik. Sjiehtedamme jaarjelsaemien gielese: Aasta Joma Granefjell, Statped 2025.

	1	2	3	Reekteme, men ij salkeht- immesne vihte- sjamme	Vihte- sjamme salkeht- immesne
Soptsestimmi- driekte & galkije soptsestimmi					
Gahkestimmie					
Perseptuelle varke soptsestimmiendriekte					
Hamhke, varke soptsestimmienvuekie					
Ij iktesth buektehth iemie soptsestimmi- jievkehtimmiem utniehtidh					
Jeereldihkie soptsestimmi-jievkehtimmie j'ih átnoe gaatojste					
Jeereldihkie voejngehtimmiemöönstere gosse soptseste					
Gieletjoejh mubpesth jeahta					
Lihtsh/bielieh baakojste mubpesth jeahta					
Baakoeh mubpesth jeahta					
Jiehtegh mubpesth jeahta					
Artikula- sjovne					
Mommeldimmie: Soejme soptsestimmienvolume mij plarhkan sjædta					
Lissie j'ijnje koartikulasjovne (komprimeereme soptsestimmi)					
Kluster-reduksjovne					
Ij lihtsh jiehtieh mah eah deadvovem utnieh					
Soptsestimmiendriekte ánetji ánetji læssene, j'ih vielie plarhkan sjædta jiehtieginie/raajesinie gosse soptseste					
Metatese (målsome gieletjoejjiste)					
Soptsestimmi-fiejlíeh mah koartikulasjovnefíejlíne våájnoeh					
Baakoeh bájhtoehlaakan jeahta					
Fysiske sneerremh fáátesieh gahkestimmien mohte					
Gíele j'ih gíeleldh galkeme					
Muvhtine reevhtseldihkie soptsestimmienvuekie					
Jíjtjedávvojh jiehtiegijsie/raajesijsie					
Baakoehtseme					
Átnoe ov-spesifihke baakojste ('aate')					
Átnoe interjeksjovnijste j'ih lissiebaakojste, ('hm', 'eh', 'amma', 'goh' 'j'ih numhtie', 'ov goh')					
Muvhtine náake syntakse					
'Gáaroes soptsestimmi' j'ih gellie veljies baakoeh					
Baakoeh j'ih jiehtegh mubpesth jeahta j'ih staerede					
Semantihkeles parafasijh (átnoe bájhtoeh baakojste, vuesiehtimmien gaavhtan nejpíe síjjeste tjáagka)					
Ij állesth raajesh					
Seapan goerkesetsagkesh átna					

¹ Vuhtsije soptsestimmienvuekie = Løpsk tale

Ov-organi- seereme ussje- dimmie	Viesjies maehtesvoeth vihkeles elementh soptsesinie öörnegen mietie biëjedh (leavloem beaja ov-vihkeles detaljide)					
	Jeatjah fokuse detaljenjeaptjan					
	Ij teeman bijre soptsesth (faatoes rööpses tråare)					
	Ij voerkes jijtse fiejliej bijre galkije soptsestimmesne, guktie baakoeh jeahta jñh gïelesne					
Tjæeleme	Reevhtseldihkie, plaarhkan gïetetjæeleme. Maahta aaj faatoes joekehts bokstaavejalloe årrodh					
	Tjæelemefiejlieh mah jijtse soptsestimiefiejlieh vuesiehtieh. Daate maahta faatoes/mollehth (båastoeht) tjæelemevæhtaj bijre årrodh					
	Hårtsoeh fiejlieh					
Tsåatskeles- voete	Åenehks tsåatskelesvoetebaelie					
	Aelhkie hearaldehtedh					
	Åajaldihks					
Jeatjah ij- verbaale symptomh	Giehpiedamme kruepiesmotorihkeles kontrolle					
	Giehpiedamme fijnemotorihkeles kontrolle					
	Jeatjah:					

Teestebiejjie: _____

Nomme: _____

Ulmieh jñh mïerhkesjimmieh reeremasse

COCAF-4 lea revideereme versjovne aarebi gïehtjemelæstoste, ‘*Checklist of Cluttering & Associated Features*’ (Ward, 2017). Ulmie lea varke jñh aelhkïe screeningem logopeedese vedtedh destie maam vuarjesje goh uvtemes symptomh vuhtsije soptsestæmman, lissine dejtie ektiegaavnoes jñh sekundære symptomide mah daamtaj maehtieh sjugniehtovvedh vuhtsije soptsestimmievuekine ektine. Gïehtjemelæstoe prinsihpem fulkie dan unnemes ektieneebnijen bijre (Lowest Common Denominator=LCD) mij lea åtnasovveme St Louis & Schulten LCD-definisjovnesne (2011, frijje jarkoestimmie sæjrojste 241-242):

‘Vuhtsije soptsestimmievuekie lea tsagkese galkije soptsestimmie gusnie soptsestæjjan soptsestimmiesegmenth^a ietniengïelesne^b, åajvahkommes ryöknesuvvieh goh varke^c, fer ov-jïebne^d jallh gåabpegh. Segmenth varke jñh/jallh ov-jïebne soptsestimmiedrïekteste tjuerïeh meatan årrodh aktine jallh jïenebigujmie daejstie: (a) man daamtaj ‘ïemielaakan’ soptsestimmie tjöödtjeste^e’, (b) man daamtaj kollapse^e jallh lihtsh bårhte sjïdtieh; jñh/jallh (c) ov-ïemie bodtetj, deadtove lihtside, jallh soptsestimmiejïevkehtimmie.’

Mïerhkh aaj: ‘Vuhtsije soptsestimmievuekie tjuara ïemie soptsestalleemisnie gååvnesidh, men ij daarpesjh stïeresne årrodh iktegh. Tjïelke jñh gaertjieldihkie vuesiehtimmieh, mah leah stuerebe goh almetji ïemie soptsestimmievuekie, lea nuekie diagnovsese.’

Mïerhkesjimmieh juktie gïehtjemelæstoem illedh (COCAF-4)

Skååreme: Bïejh aktem kroessem don sjyötehke kolonnese fierhten karakteristihkese mij lea tjaalasovveme:

- 1 = sïejhme suerkien sisnjelen
- 2 = symptomh mah daamtajåbpoe jïjhtieh goh veanhtadamme
- 3 = tjarke symptomegraade

Daate aelhkïe 3-poengsysteme mahta logopeedem viehkiehtidh indikasjovnem gaavnedh vuhtsije soptsestimmievuakan jallh vuhtsije soptsestimmie-spekterasse. (Ward, 2017). Vielie goerehtimmie åejviesymptomijste sæjhta daerpies årrodh diagnosem vuhtsije soptsestimmievuekeste vihtiestidh. Gïehtjemelæstoe ij nuekie hijven læstoem vedtieh faktovri bijjeli mah maehtieh gååvnesidh, jñh mijjïeh logopeedem haestebe goerehtimmie vijriedidh gaajhkine suerkine mah leah gïehtjemelæstosne neebnesovveme, jñh jeatjah faktovrh vuarjasjidh mah eah leah goeresne. Byöroe dan åvteste ij COCAF-4 nuhtjedh goh aajnehke goerehtallemedïrrege juktie vuhtsije soptsestimmie differensialdiagnostiseeredh. COCAF-4 seksjovnh åtna mah aaj maehtieh implikasjovnh utnedh gaskem jeatjah tsåatskelesvoetetsagkesidie, gïeletsagkesh, fonologeles tsagkesh, dysleksije jñh/jallh dyspraksije. COCAF-4 sjiehtes nuhtjedh dovne maanajgumie jñh geerve almetjigumie.

Indikasjovnese vuhtsije soptsestimmievuakan, maam edtja LCD-definisjovnen mietie darjodh, profijle mij våajnoes sjædta COCAF-4-sne, tjuara illedahkem vuesiehtidh 1) unnemes aktene dejtie göökte mïrhkebe suerkijste, jñh 2) unnemes aktene dejtie tjuavkadåbpoe suerkijste. Mïerhkh LCD-definisjovne aktem ‘giedtsies’ men vielie jearsoesåbpoe aarvehtsem vuhtsije soptsestimmievuekien bijre vadta. Men gaskenasjonaale digkiedimmie juhtiemine dælie mej karakteristihki/symptomi bijre mah maehtieh åejviesymptomine vuajnalgidh jñh mah karakteristihkh/symptomh mah maehtieh vuhtsije soptsestimmievuekine ektine jïjhtedh. Gosse jeatjah definisjovnem nuhtjie goh LCD-definisjovne, mahta dagke jeatjah bielïelïhtsh jarngesymptomine vuarjasjidh goh doh mïrhkebe suerkieh COCAF-4-goerehtimmesne.

Lissine dejtie golme kolonnide mejtie lea buerkiestamme bijjielisnie, aaj göökte vielie kolonnh: «Reektesovveme, men ij vihtesjamme» jñh «Vihtesjamme salkehtimmien tjñrrh». Gosse vuarjesjh mejtie fierhte symptome lea stñeresne jallh bñarhte dejnie golme voestes kolonnine, maahta væjsehke ãrrodh joekehts klaerieh nuhtjedh, juktie vuesiehtidh mejtie kroesse ajve reekteme symptomese, jallh vihtesjamme symptomese salkehtimmesne vuesehte.

Baalte lissiesymptomh maehsieh ãejviesymptomh baajnehtidh mah leah meatan LCD-definisjovnesne. Vuesiehtimmien gaavhtan baakoehtseme oktegh, jñh mij ij leah meatan LCD-definisjovnesne, maahta ov-sñejhme gaatoeh vedtedh, jallh lissiehtimmie sñejhme ij-galkemisnie) viehkine dievhtemebaakoeh nuhtjedh goh 'hm', 'eh', 'amma', 'jñh guktie'), mah gñabpegh leah ãejviesymptomh LCD-definisjovnesne. Byöroe dagkerh potensijelle baalte lissiesymptomh goerehtidh jñh vielie salkehtidh.

Logopeede maahta COCAF-4-goerehtimmie klientine illedh juktie klienten jñtse mñelh ãadtjodh. Jis dam dorje juvnehtibie logopeede aaj jñtse versjovnem dorje ov-jearohke klienten versjovneste. Joekehtsh jallh hedtie dej göökte versjovni gaskem maehsieh nuhteligs ãrrodh gosse edtja moenedh maam otnjegidie jñh maam fokusidie dihte bñetijen aejkien bñehtjerdimmie edtja utnedh.

Maahta COCAF-4-goerehtimmie frijjelaakan kopijeerdh jñh deallahtidh.

d.ward@reading.ac.uk (© 2019)

Referaansh:

- St Louis, K.O. & Schulte, K. (2011). Defining cluttering: the lowest common denominator, Ward and Scaler Scott (Eds.) *Cluttering: a handbook of research, intervention and education* (pp 233-254). Psychology Press: East Sussex
- Ward, D. (2017). *Stuttering and Cluttering. Frameworks for Understanding and Treatment* (2nd edition). Routledge, Psychology Press, East Sussex